דער גרעסטער 1930-טער

דער פארגלייך צו דער ניו יאָרק און אלע אנדערע אוטאָמאָביל אויסשטעלונגען איבערצייגט עס

100 פערד קראפט סטרייט אייט (אכט) 125" וויהילבעים

מאָדעל 8-95 פארמאכטע קאר

$2090

איינע פון די סאמע סענסאציאנעלע ווערטן וואס איז ווען אנגעכאפּט געווארן. ברייטנס די פיינע, גרויסע קרעפטיקע אכט צו יעדעם דערגרייכונג. בידזשור טשעסיס לוברי־קיישאן; דאכל ארמארפליים פריים, און די אנדערע קווא־ליטי פיטשורס פאר וועלכע אכארן איז באַרימט.

—און א סיקס 120" וויהילבעים

$1665

א קאר מיט וועלכער איר קאנט שטאלצירן אין יע־דער געזעלשאפט. בידזשור טשעסיס לובריקיישאן; הייזראליק 4־רעדער ברייקס; הייזראליק שאק אב־סארבערס; פיינע מאהעיר אפּהאלסטערינג; גערוימע 4־טירן פארמאכטע קאר.

דער גרעסטער ווערט אין דער וועלט.

-און-די דאזיקע דעלוקס סטרעיט אייט

125 פערד קראפט 130" וויהילבעים

$2565

פארגלייכט אובארנס "125" מיט די סאמע קאסטבארסטע פיינע קארס. קיינמאל פריער האט אן אוטאמאביל ניט אנגעבאטן אזוי פיל אין קראפט, סייז, שטארקן געבוי און אויסגעצייכנטקייט, פארקויפט פאר אזוי־וויניק געלט.

AUBURN

6־85 סעדאן, $1665; 8־85 ספארט סעדאן, $1550; 6־85 גאבריאלעט, $1665; 8־95 סעדאן, $2090; 8־95 ספארט סעדאן, $1950; 8־95 פאיעטאן סעדאן, $2255; 8־95 גאבריאלעט, $2090; 125 סעדאן, $2565; 125 ספארט סעדאן, $2420; 125 פאיעטאן סעדאן, $2720; 125 גאבריאלעט, $2565.

Williams Automobile Distributors Ltd.

363 Hargrave St. ראיעלע דילערס אין ראיעלע קארס Phone 89 822

דערפאלגרייכער מענעדזשער פון סטאנדארד מאטאר קאר קאמפאני

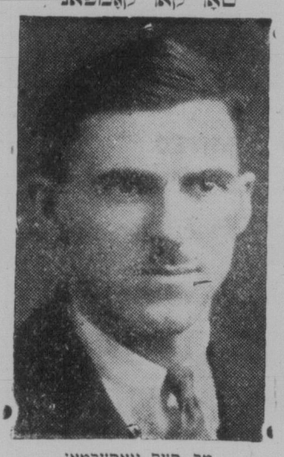
מר. סאהן

מר. סאהן, מענעדזשער פון דער סטאנ־דארד מאטאר קאר קא. דילערס פון די עסעקס און הארסאן אוטאמאביל.

מר. סאהן איז שוין אן אלטער תושב אין וויניפעג און ער איז שוין פארבונדן מיט די אוטאמאביל ביזנעס פאר א סך יארן. ער איז גוט באקאנט צו דער אי־דישער באפעלקערונג. פאר זיין גוטער באדינונג און זיינע ביזנעס מעטאדן און ער האט אויך אין דער צוקונפט צו־באר־דינען זיינע צאלרייכע פריינט און קאס־טאמערס אויפ'ן בעסטן מעגלאכן אופן.

—(::)—

פארטרעטער פון וואטסאן מאָ־טאר קאר קאמפאני



מר. סעם וואסערמאן

מר. סעם וואסערמאן, פארטרעטער פון דער וואטסאן מאטאר קאמפאני, זאגט אז די קרייסלער ליין פון פיינע אווטא־מאביל פאר 1930 איז די סאמע ארויס־צייגנדיקסטע אין קוואליטעט און גוטן ווערט.

"עס איז שטענדיק געווען אונזער גר־טער מזל צו פארשטעלן צו דעם קויפנ־דיקן פובליקום אין וויניפעג, און מיר זיי־נען זיכער, אז א באזוך אין אונזערע שאר־רומס אין פארלויף פון דער קומענדיקער אווטאמאביל אויסשטעלונג וועלן מיר אייך איבערצייגן אין דעם דאזיקן פאקט" — האט דערקלערט מר. וואסער־מאן.

פונדעסטוועגן די וויהיפעט א געראמע קאר באקוועם אינזווענינ, מיט רייכער אפּהאל־סטערינג און א פראכטפולע קאר וואס אפּעלירט הויפּזעכלאך צו פרויען וואס טרייבן אויטאמאביל.

אויסערגעוויינלאכע עקאנאמיע אין גע־זאלן און אויל ווי אויך די ביליקע קאסט פון אוסהאלטן אז א גרויסע פיטשור פון די וויהיפעט פיר און זעקס צילינדער אוו־טאמאביל. די וויהיפעט פארס און סיק־סעס זיינען פונקט אזוי פאפּולער אין אויסלאנד ווי זיי זיינען אין קאנאדע.

איר זייט העפלאכסט איינגעלאדן צו באזוכן די ספרינג אויסשטעלונג פון די נייע

1930 מאָדעל

קרייסלער קארס

וואָס וועלן זיין אויף דער אויסשטעלונג אין אונזערע שאורומס, קאָרנער מיין און גרייהעם אָנפאנגענ־ דיק דעם ערשטן מארט

Watson Motor Co.

LIMITED

286 Main Street, Cor. Graham Ave.

PHONE 23 625

דער פארלאנג אויף לייכטע אנטרייבנדיקע קארס

צווישן די קאנאדער קאמיליעס איז צו באמערקן א גרויסער פארלאנג פאר א צווייטער לייכטער קאר. אלס א צווייטע קאר, דערקלערן ווייל־אווערלענד דיר־לערס וועלכע זעען איין פאר־רעסערונג אין סיילס צו פאמיליעס וועלכע זיצן גרויסע און קאסטבארע אווטאמאביל.

די מעקוויר־ריקע קוואליטיס פון דער וויהיפעט, די לייכטקייט צו טרייבן די קאר אין שווערן טרעפיק, די גלאטקייט און כאמענטאלע פונקצע פון די ברייקס און די לייכטקייט צו פארקן די קאר אין ענ־גע פלעצער וואו ס'איז שווער צו קירע־ווען זיך מיט א גרויסער קאר, האבן גע־מאכט די וויהיפעט קאר א ליבלינג ביי פרויען וועלכע באנוצן זיך מיט אווטאמא־בילס ווען זיי דארפן עפּעס האבן אין שטאט, און אין אלגעמיין ביי ביזנעס מענשן.

די פינגער טיפּ קאנטראל וואס איז א פיטשור אין אלע וויהיפעט פיר און זעקס צילינדער קארס, באזייטיקט פיל די אנ־שטריינגונג פון טרייבן א קאר אין גע־דיכטן טראפיק, דער קאנטראל באשטייט פון א באטן וואס איז ארייגנעזעצט אין סענטער פון סטירינג וויהיל, און קאנטרא־לירט דעם סטארטער, די לייטס און דעם הארן.

דאס פארשפּארט דעם דרייווער צו זוכן מיט דער פוס דעם סטארטינג באטן וועל־כער געפינט זיך מעלסטנס אונטן אין אלע קארס, און דער דרייווער דארף אויך ניט אפּציען זיין אויפמערקזאמקייט ווען ער דארף אנבינדן אדער דימען די לייטס אדער בלאזן דעם הארן. א לייכטער צי פון דעם באטן איז געגנג צו סטארטן די קאר, ווען איר גיט א דריי דעם באטן אין דער רעכטער זייט קאנטראלירט עס די לייטס און א לייכטן קוועטש דעם באטן אונטן בלאזט דער הארן.

און כאטש די וויהיפעט איז קליין און זייער באקוועם פאר די פאדערונגען פון דעם נעדיכטן טראפיק אין שטאט, איז צווישן די קאנאדער קאמיליעס איז צו באמערקן א גרויסער פארלאנג פאר א צווייטער לייכטער קאר. אלס א צווייטע קאר, דערקלערן ווייל־אווערלענד דיר־לערס וועלכע זעען איין פאר־רעסערונג אין סיילס צו פאמיליעס וועלכע זיצן גרויסע און קאסטבארע אווטאמאביל.

די מעקוויר־ריקע קוואליטיס פון דער וויהיפעט, די לייכטקייט צו טרייבן די קאר אין שווערן טרעפיק, די גלאטקייט און כאמענטאלע פונקצע פון די ברייקס און די לייכטקייט צו פארקן די קאר אין ענ־גע פלעצער וואו ס'איז שווער צו קירע־ווען זיך מיט א גרויסער קאר, האבן גע־מאכט די וויהיפעט קאר א ליבלינג ביי פרויען וועלכע באנוצן זיך מיט אווטאמא־בילס ווען זיי דארפן עפּעס האבן אין שטאט, און אין אלגעמיין ביי ביזנעס מענשן.

די פינגער טיפּ קאנטראל וואס איז א פיטשור אין אלע וויהיפעט פיר און זעקס צילינדער קארס, באזייטיקט פיל די אנ־

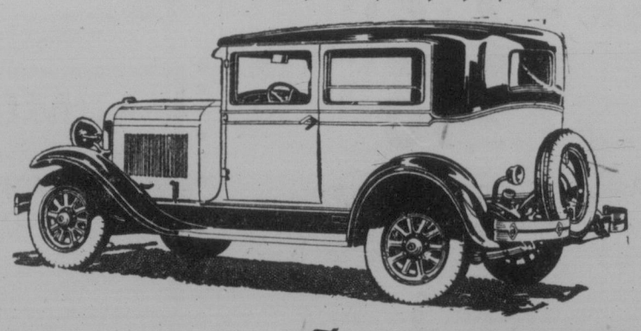
איר זייט העפלאכסט איינגעלאדן צו אונזער ספרינג אויסשטעלונג פון דער נייער

אלדסמאביל און ווייקינג קארס

אין אונזערע שאָו רומס אין 755 פּארטעדזש עוועניו

אין פארלויף פון דער אווטאָמאָביל אויסשטעלונג וואָך

פון דעם ערשטן ביז דעם 8טן מארט, 1930



אלדסמאָביל

"די פיינע קאר פון נידעריקן פרייז"

ציוויי טירן סעדאן פולשטענדיק איינגעריכטעט דעליווערט צו אייך

כדי צו פארשטיין דעם ווערט מוזט איר אין דעם פאָרן

$1345

PENDLETON MOTORS

SALES & SERVICE

B. E. PENDLETON, General Manager

Phone 38 251 755 Portage Ave., Cor. Victor

שטארקע דורכאוים שטאָלענע באדי דיוראנט 6-14

צוציענדיק אין אויסזעען, מער פּלאץ אינווייניק

אין פארלויף פון די לעצטע עטלאכע יאר איז עס געווען דער צוועק פון די אור טאָמאָביל באדי דעזיינערס צו פאראייני־קען מאקסימום שטארקייט מיט געטג פּלאץ אינווייניק. אז דער דאזיקער פאר־זוך האט זיך איינגעגעבן די דוראנט אינ־זשיניר אין דעזיינען די נייע דוראנט 6—14 איז די איבערצייגונג פון די יע־ניקע וועלכע האבן געהאט א געלעגנ־הייט געענטער צו באטראכטן דעם דאזיקן אווטאמאביל.

די אייזנבאן פּאסט קאר איז אנערקענט אלס א ממשות'דיק גוט געבויטע קאר. די דוראנט 14—6 פארקערפּערט דעם זעלבן פּרינציפּ פון קאנסטרוקציע, איז שטארק געבויט, מיט אויסערגעוויינלאכע גוטע פיטשורס, אזעלכע ווי: שטאָלענע טירן, און יעדע מעגלאך בעסטע איינריכ־טונג וואס עס קאן נאר געבן. פאר דער באקוועמלאכקייט, פון דעם דרייווער און די פּאסאזשירן, ברייטערע טירן, טיפערע און בעסערע סיטס, מער פּלאץ פאר די פיס, לייכטערע באדיס און סטיילישער אויסזעען.

ווילים - סיקס איינע פון די שטארקסטע קארס אין איר קלאס

ווילים—סיקס האט איבעריקן פּלאץ פאר אלץ וואס ווערט געפאדערט פון א מאָדערנעם אויטאמאביל.

געטריבן פון א מאשין וואס אנטוויקלט בין 65 פערד קראפט, וואס פּראדוצירט שנעלקייט פון 72 מיין א שטונדע, "אין הויי" און 48 מייל אין "סעקאנד", — דער נייער ווילים—סיקס ווערט אנאנ־סירט ווי איינער פון די שטארקסטע קארס פון זיין קלאס. מיט אזא קראפט, איז דעם ווילים—אווערלאנד געלונגען אריינצובאלאנגען אין דעם קלאס פון די ביליקערע קארס, אלץ וואס ווערט דער־ווארטעט פון די העכער געפרייזטע אוו־טאמאביל. אין אויסזעען איז דער נייער ווילים—סיקס פונקט אזוי אויסערגעוויינ־לאך ווי ער איז אין זיין פּערפארמענס, און די קאמבינאציע דערמעגלאכט דעם ווילים—סיקס צו דערגרייכן די סאמע פירערשאפט פון דער ווילים—סיקס קלאס.

א גאנץ נייע קאר אין די ווילים־סיקס און ער קומט נאך די דערוואַרטונגען פון דעם פובליק פאר א ביליקערן קאר וואס זאל אבער קאנען אנטוויקלען א שנעל־קייט און א קראפט אזוי ווי די גרעסטע קארס.

אין פארלויף פון דער אווטאָמאָביל אויסשטעלונג וואָך

קוקט פאר

דאָנלאָפּ קליטעד־גריפּ טייערס

זיי גיבן א וועג־פעסטקייט וואס איז ניט מעגלאך מיט וועלכן ס'איז אנדער טייער.

פאטענטירט — אויסשליסלאך דאָנלאָפּ

פארקויפט בלויז ביי דאָנלאָפּ דילערס

איך בין דער איינציקער אידישער עקסקלוזיוו דאנלאפּ דילער. איר קאנט ביי מיר קריגן אלע דאנלאפּ טייערס, נייע אדער פארריכטן די אלטע טייערס. געז, אויל און אלעס פאר אייער קאר

ALFRED SUPER SERVICE STATION

מאיר ב. זיפּורסקי

S. W. COR. MAIN AND ALFRED PHONE 57 921